



الجلسة ٦٢١٠

الخميس ٢٩ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٩، الساعة ١٢/٠٠

نيويورك

الرئيس: السيد لي لونغ منه (فييت نام)

الأعضاء:

الاتحاد الروسي السيد سافرونكوف

أوغندا السيد روغوندا

بوركينافاسو السيد كافاندو

تركيا السيد أباكان

الجمهورية العربية الليبية السيد الدباشي

الصين السيد دو شياو كونغ

فرنسا السيد بون

كرواتيا السيد فيلوفيتش

كوستاريكا السيد غيرمت

المكسيك السيد بويني

المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية السيد كوارى

النمسا السيد إينر

الولايات المتحدة الأمريكية السيد ديلورنتس

اليابان السيد تاكاسو

جدول الأعمال

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim Reporting Service, Room U-506.



افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٠٠.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

النظر في مشروع تقرير مجلس الأمن المقدم إلى الجمعية العامة

الرئيس (تكلم بالإنكليزية): يشرع مجلس الأمن

الآن في النظر في تقريره السنوي المقدم إلى الجمعية العامة، عن الفترة من ١ آب/أغسطس ٢٠٠٨ إلى ٣١ تموز/يوليه ٢٠٠٩.

معروض على أعضاء المجلس مشروع التقرير. وقد أعد وفد أوغندا، بصفته رئيس المجلس لشهر تموز/يوليه ٢٠٠٩، مقدمة مشروع التقرير، بمشاركة أعضاء آخرين في المجلس. وقد أعدت الأمانة العامة متن التقرير. وأود أن أعرب عن التقدير لأوغندا وللأمانة العامة على إسهاماتهما.

وأود أن أشير إلى أن مشروع التقرير أعد بما يتوافق مع مذكرتي الرئيس المؤرختين ١٩ تموز/يوليه ٢٠٠٦ (S/2006/507) و ١٩ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٧ (S/2007/749).

أعطي الكلمة الآن لممثل أوغندا بصفته رئيس الوفد المسؤول عن إعداد مقدمة مشروع التقرير السنوي لهذا العام.

السيد روغوندا (أوغندا) (تكلم بالإنكليزية):

كانت أوغندا، بصفتها رئيس مجلس الأمن لشهر تموز/يوليه ٢٠٠٩، مسؤولة عن إعداد مقدمة تقرير مجلس الأمن السنوي المقدم إلى الجمعية العامة، كما ذكرتم، سيدي، في ملاحظاتكم الاستهلالية. وفي إعدادنا لمقدمة المشروع، اعتمدنا بصفة رئيسية على التقييمات الشهرية والآراء التي عبر عنها أعضاء المجلس. واهتدينا في ذلك بالحاجة إلى ضمان

أن يكون التقرير موجزا ودقيقا ومعبرا عن عمل المجلس وأنشطته ونتائجه بالقدر الكافي. ويتضمن التقرير أيضا الحالات التي لم يتمكن المجلس من اتخاذ إجراء بشأنها.

وقد وُزِع المشروع الأول في بداية آب/أغسطس هذا العام على جميع أعضاء مجلس الأمن وعلى الأمانة العامة للحصول على تعليقاتهم ومدخلاتهم. وجرى تنقيحه ثلاث مرات مع إدماج الملاحظات التي تلقيناها.

قام المجلس بعمل مكثف خلال الفترة المشمولة بالتقرير والتي اتسعت بالتوسع في عقد المناقشات المفتوحة والإحاطات الإعلامية المفتوحة. وتعامل المجلس مع طائفة عريضة من القضايا الإقليمية والمواضيعية والعامة، على النحو الذي تبرزه المقدمة.

ويغطي التقرير البعثات الميدانية الثلاث للمجلس إلى أفغانستان وهايتي وأفريقيا. وأحيط مجلس الأمن علما بصورة دورية بالتطورات في حالات الصراع في أفريقيا واتخذ الإجراءات الملائمة بشأنها. كما ركز المجلس على تعزيز الشراكة الاستراتيجية بين الأمم المتحدة والمنظمات الإقليمية، وبخاصة الاتحاد الأفريقي.

وكتف المجلس مشاركته بشأن الحالات في المنطقة الآسيوية، بما في ذلك العراق وميانمار ونيبال وسري لانكا وتيمور - ليشتي. وقد حظيت الحالة في الشرق الأوسط، بما في ذلك قضية فلسطين، باهتمام شديد من المجلس، لا سيما فيما يتعلق بالحالة في منطقة غزة في أواخر ٢٠٠٨ وأوائل ٢٠٠٩.

كما كرس المجلس اهتماماً بالغاً للنظر في المسائل المواضيعية والعامة، والمسائل الأخرى، بما في ذلك حفظ السلام، وبناء السلام، والوساطة وتسوية الصراعات، وعدم

هل لي أن أعتبر أن المجلس يعتمد مشروع التقرير؟
لعدم وجود اعتراض، تقرر ذلك.

سيدرج هذا القرار في مذكرة من رئيس مجلس الأمن، تصدر بوصفها الوثيقة S/2009/559.
بهذا يكون مجلس الأمن قد اختتم نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

بما أن هذه ربما تكون آخر جلسة للمجلس برئاسة فييت نام، وآمل أن تكون كذلك، أود أن أغتتم هذه الفرصة لأعبر عن خالص شكري لكل زملائي في المجلس، الذين تعاونوا أحسن ما يكون التعاون مع وفدي. وأود أيضاً أن أتوجه بالشكر لفريق أمانة المجلس على دعمه المستمر طوال هذا الشهر، ولكل موظفي الأمانة العامة الذين عملوا من خلف الكواليس دعماً لعمل الرئاسة.

رفعت الجلسة الساعة ١٠/١٢.

الانتشار، والإرهاب، وحماية المدنيين أثناء النزاعات المسلحة، والأطفال والنساء المسلحة، والمرأة والسلام والأمن.

وأود أن أحيط المجلس علماً بأنه، على ضوء السابقة التي ابتدرتها فييت نام في العام الماضي، جرى التخطيط لعقد اجتماع غير رسمي مع الدول الأعضاء في ٣٠ تشرين الأول/أكتوبر بغرض تبادل الآراء بشأن التقرير السنوي. وسيشارك في الاجتماع رئيس المجلس، والرئيس المقبل، السفير ماير هارتنغ ممثل النمسا، وأنا. ونعقد أن هذه التفاعلات مفيدة باعتبارها جزءاً من عملية جعل علاقة العمل بين مجلس الأمن والجمعية العامة أكثر التصاقاً.

وأخيراً، أود أن أعرب عن تقدير وفدي لكل أعضاء المجلس، وللأعضاء السابقين، وامتنانه لهم على إسهامهم وتعاونهم. وأخيراً وليس آخراً، نشكر الأمانة العامة، ونثني على دعمها ومساعدتها القيمة.

الرئيس: لا يوجد متكلمون آخرون في قائمتي. أفهم أن المجلس مستعد للشروع في اعتماد تقريره السنوي.